

MAGYARÁG

1939. APRIL. 26

VIII. No. 115

1 lei

Tulajdonos: „Frída” S. A. bejegy. la Trib.
Bihar Fsoc. 1798—1938

Felelős kiadó:
Gy. PÁSZTOR EDENE

Alapította: PÁSZTOR EDE

Felelős szerkesztő:
Dr. Zoltán Jenő

Bejegyezve: Tribunalul Bihar Dos. No. 810—1938. Ordonanța No. 15—1938. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Oradea—Nagyvárad, P. M. Viteazul 4.

Gafencu külügyminisztert ünnepélyesen fogadták Londonban

(London.) Gafencu külügyminiszter 15 óra 30 perckor érkezett Folkestone angol kikötőbe, ahol Tilea londoni nagykövete és az angol külügyi hivatal képviselői fogadták. 17 óra 20 perckor érkezett meg vonata a londoni Victoria pályaudvarra, ahol Halifax lord külügyminiszter, a török, lengyel, görög követek és a jugoszláv ügyvivők valamint a román követség tagjai, a londoni román kolónia vezetői és számos újságíró fogadta. A pályaudvaron megjelent hatalmas tömeg lelkesen ünnepelte Ga-

fencu külügyminisztert. A külügyminiszter már a pályaudvaron hosszabb megbeszélést folytatott Halifax lorddal.

(London.) Gafencu külügyminiszter a Victoria pályaudvarról a Buckingham-palotába hajtatott, ahol beírta nevét a vendégekönyvbe. A királyi palotából a román követségre ment, ahol délután 6 órakor teát adtak a bel- és külföldi sajtó képviselőinek tiszteletére. A teán résztvettek az összes londoni nagy lapok külpolitikai szerkesztői, Gafencu külügyminiszter szívélyesen el-

beszélgetett a nagy angol lapok diplomáciai levelezőivel, de semmiféle nyilatkozatot nem tett.

(London.) Dr. Tilea Viorel nagykövet este diszvacsorát adott Gafencu külügyminiszter tiszteletére. A vacsorán résztvettek az angol kormány részéről a földművelésügyi és az angol ellátásügyi miniszter, a lengyel és török követek, az alsóház több tagja és számos más angol politikai előkelőség.

Jugoszlávia kimélyíti a Németországgal való szívélyes politikai és gazdasági kapcsolatait, a béke fenntartásának előmozdítása érdekében. Szóba került a magyar-jugoszláv kapcsolatok kérdése. A két külügyminiszter megállapította, hogy Budapest és Belgrád közötti értékes és hasznos meg egyezésre vonatkozó tárgyalások előtt nyitva áll az út.

A velencei találkozóval kapcsolatban az a hír terjedt el, hogy Pál jugoszláv herceg május első felében Rómába látogat.

(Belgrád.) Cvetkovics jugoszláv miniszterelnök vasárnap ismét tanácskozott Macsek horvát parasztpárti vezérrel. A tanácskozásokat 2—3 nap múlva folytatják.

Ribbentropp májusban Bukaresztbe érkezik

(Róma.) A Stefani távirati iroda jelenti Berlinből: Hivatalos forrásból közlik, hogy Ribbentrop német birodalmi külügyminiszter május hónap folyamán Bukaresztbe érkezik, hogy visszaadja Gafencu külügyminiszter legutóbbi látogatását.

Az albán fasiszták is viselhetnek fekete inget

(Tirana.) Starace, az olasz fasiszta párt főtitkára repülőgépen Tyránába érkezett. A fasiszta párt főtitkára első látogatása alkalmával megadta az engedélyt az albán fasiszta párt megalakítására. Staracet ünnepélyes fogadtatásban részesítették. Starace közölte az albánokkal, hogy megengedi nekik a feketeing viselését, Skander bég legendássá vált jelével.

A berlini angol nagykövet visszatér állomáshelyére

(London.) Halifax lord angol külügyminiszter kijelentette, hogy ir Neville Henderson, akit hetekkel ezelőtt visszahívtak Londonba, visszatér állomáshelyére. A lapok úgy tudják, hogy ez alkalommal a berlini angol nagykövet nem visz magával semmiféle különleges üzenetet a német birodalmi kormány számára. Április 28-án, amikor Hitler válaszul fog Roosevelt ismeretes üzenetére, Henderson már Berlinben lesz.

Anglia még ma bevezeti a kötelező katonai szolgálatot

(Páris.) Eric Phips, a párisi angol nagykövet fontos tanácskozásokat folytatott Daladier francia miniszterelnökkel, valamint Bonnet külügyminiszterrel. A tanácskozások alkalmával az angol kötelező katonai szolgálat bevezetését vitatták meg.

A londoni jelentések sze-

rint a kötelező katonai szolgálat bevezetésével foglalkozik intenzíven az angol sajtó. A lapok hangsúlyozzák, hogy az általános védkötelezettség bevezetése Anglia érdeke. A védkötelezettség ügyében nagy propaganda indult meg. A kötelező katonai szolgálat ki fog terjedni a 18—20 éves korig. A

Sunday Times azt írja ezzel kapcsolatban, hogy előbb vagy utóbb a katonai kötelező szolgálatot be kell vezetni. Az Observer azt írja, hogy az általános védkötelezettséget az angol kormánynak már ma be kell vezetnie. A Times is a kötelező katonai szolgálat bevezetéséről ír.

A Földközi tenger keleti részén fog gyakorlatozni az angol flotta 32 egysége

(London.) Az angol Földközi tengeri flotta 32 egysége Málta kikötőjéből kifutott kelet felé. A flotta a Földközi tenger

keleti felében tart gyakorlatozat. A Times tengerészeti szakértője szerint a gyakorlatokban nincs semmi különös. Ed-

dig a hajóraj a Földközi tenger nyugati részében tartotta gyakorlatait, most pedig a keleti részében cirkál.

Befejeződtek a velencei olasz-jugoszláv tárgyalások

A kiadott hivatalos jelentés szerint Jugoszlávia a béke érdekében kimélyíti kapcsolatait Olaszországgal és Németországgal

(Velence.) A szombaton megkezdődött megbeszélések, — amik Ciano gróf olasz külügyminiszter, valamint Cincér-Markovits jugoszláv külügyminiszter között zajlottak le —

végezték. A megbeszélések eredményéről még vasárnap délelőtti hivatalos jelentést adtak ki. A hivatalos jelentés szerint megtárgyalták mind-ama kérdéseket, amelyek a

két országot közlő érdeklí. Valamennyi kérdés megvizsgálása megerősítette azt a szívélyes viszonyt, amely a két ország között fennáll. Elhatározták a megbeszéléseken hogy

MA: húsvéti ajándékkakciónk 38. száma

A román dinasztia ragyogása



I. Károly király, a román-ság első uralkodójának születése egy évszázados évforduló-

az iránt, aki egy fél századon át olyan éleslátással vezette a román népet és irányította a legfényesebb győzelmek felé. Ja alkalmával, a nemzet lelkiismerete elvitte teljes és kegyeletes elismerését és halálját. A román lélek az elismerés és a hála megnyilatkozásával fordult a román Dinasztia megalapítója felé, aki az élet és a világosság első megnyilvánulását hozta.

Ennek a nagy monarchikus koncepciónak, — amely I. Károly, a nagy király tetteit a győzelem felé vezérelte — I. Ferdinand király folytatója volt és nagyban hozzájárult ehhez az Ökiváló személyisége, amellyel mulhatatlan eredményeket szerzett a román királyi

trónnak.

Öfelsége II. Károly Király, — testben és lélekben — tovább folytatva ennek a tradíciónak a vonalába, tovább folytatta az utat a dicsőséges megvalósítások sorában és a „Két Király” kezdeményezéseit. II. Károly király élénk, dinamikus erejével, szellemének, a román monarchia értékes hagyományaival folytatta.

A Nemzeti Ujjászületés nagy művének végrehajtásával Románia fejlődését és előrehaladását már bejegyezték a nemzet és civilizációt történetének dicsőséges lapjaira.

II. Károly király minden nap, mint a nemzeti élet szellemi ereje és megmentője jelentkezik. A végrehajtásban levő műve elé az egész nép elismeréssel és határtalan szeretettel néz.

38

szelvény

amely összegyűjtve feljogosít 1939 március—április hónapban tartandó husz tí ajándékkakciónk való részvételre.

A TITOKZATOS

HINDU

— Regény — 58

Csak akkor lett megint élénk amikor Harrietet és a hosszú Miket pillantották meg a sövénykerítések előtt.

— Szegény miss Tallmadge csacsogta bűnbánóan — Egész elfelejtettem, hogy itthon van, s valami ennivalót kell kapnia. Maga is bizonyára megéhezett, Mr. Macgregor? Az ilyen séia étvágyat csinál; már egy óra felé jár az idő. Sokkal egyszerűbb ha nálam fogyasztja el a lunch-öt.

Az asszony szívélyes pillantással támogatja a meghívást, s ez olyan zavarba hozta a skótot, mintha fiatal kamasz lenne.

— Igazán nagyon kedves Mrs. Morley... de...

— Semmi „de” — döntö Mrs. Bab és sietve befelé indult a házba. Utközben gyorsan megvigasztalta Harrietet. Azonnal, kedves Miss Tallmadge... nem tart tíz percig és máris valami jót készítek magának.

Mike számára sürgető kérdése volt. — Elment hazuról?

— Hát persze, — nyugtatta meg Mike s az asszonynak ebben a percben eszébe jutott, hogy elfelejtette Mr. Macgregort megkérdezni, hogyan ned vesítik meg a dohányt. A község boltjában három unciát vásárolt s most gyorsan visszaszaladt a skóthoz, félrevonta és néhány percig izgatottan sutlógott vele.

Amikor végre eltűnt a házban és Macgregor is eltávozott hogy ujságjait eltegye, Mike végre folytathatta izgalmas vadászkalandjait. — Csakhamar Mrs. Bab jelent meg az ajtóban és behívta Mike-ot, hogy segítsen valamiben.

Harriet egyedül maradt. — Nyugtalan gondolatok gyötörték. Egyszerre Mr. Macgregor tűnt föl a kertben és szerényen helyet foglalt mellette. Szürke szeme barátságosan szegeződött a leányra.

— Kipihente már a szörnyű éjszakát, Miss Tallmadge? — kérdezte.

(Folyt. köv.)

Megérkezett az angol gazdasági küldöttség Bucurestibe

Gafencu megkezdte tárgyalásait Halifax-szel

(Bucuresti). Az angol gazdasági küldöttség hétfő délelőtt megérkezett Bucuresibe. A küldöttség tagjait a pályaudvaron Sir Reginald Hoare bucurestiben

(London). Gafencu külügyminiszter Tilea londoni követ társaságában délelőtt 11 órakor érkezett a Foreign Officeba, hogy megkezdje Halifax lorddal tanácskozásait.

(London). Az ismét megélt kült angol diplomáciai élet érdeklődésének középpontjában Gafencu román külügyminiszter tárgyalásai állanak. Az angol sajtó szerint ezek a tárgyalások igen széleskörűek és felölelik az általános európai helyzet megbeszélésén kívül a Fekete tenger, a Dardanellák problémáját is, valamint az Albánia elfoglalásával előállt új helyzetet. Foglalkozni fognak ezenkívül a német-román kereskedelmi szerződés horderejének kivizsgálásával, a jelenleg Bucuresiben tárgyaló angol kereskedelmi delegáció kilátásaival s általában Románia gazdasági helyzetével és hiteligenyeivel is.

Japán ma dönt állásfoglalásáról az európai eseményekkel szemben

(Tokió). A japán kormány hétfőn rendkívüli minisztertanácsot tart, amelyen foglalkoznak Japánnak az európai helyzettel szemben elfoglalandó állásfoglalásával. Hír szerint az antikomintern paktum értelmezését fogja megvitatni európai háboru esetére.

Egyiptom erélyes válasza Hitler kérdésére

(Kairó). Az egyiptomi kormány Hitler kérdésére azt a választ adja, hogy Egyiptom fegyverrel védi meg függetlenségét, minden külső támadás ellen. Mégis — teszi hozzá a válasz —

resti angol követ és a követség egész tisztkara, valamint a kereskedelmi és pénzügyi minisztériumok államtitkárai és a külügyminisztérium gazdasági osztályának főnökei fogadták. A londoni küldöttség tagjait az Athéné Palace szállóban szállásolták el.

Egyiptom nem kérte Roosevelt közbelépését. Mahomed pasa miniszterelnök a képviselőház előtt kijelentette, hogy Egyiptom szövetségesével Angliával együtt megtesz minden szükséges intézkedést védelme biztosítására. Budapest, ápr.24. Teleky Pál miniszterelnök és Csáky István külügyminiszter április 28-án Berlinbe utaznak.

(London). Angliában a jelek szerint küszöbön áll az általános hadkötelezettség bevezetése. Hírek szerint már készül is a törvényjavaslat, amely jogot ad a kormánynak arra, hogy előkészítse a sorozási listákat.

Tizennégy éves fiu gyilkossága hernyózókéssel leszurtt egy 58 éves gazdát

(Bucuresti). A főváros közepén levő Vártejul községben, megrázó tragédia történt. Florea Anghel 14 éves fiu egy hernyózó késsel agyonszurta David Ilia 58 éves gazdálkodót. A gyilkosság úgy történt, hogy a fiu és David Ilie leánya között a kutnál veszekedés támadt, amelybe az öreg tetteleg beavatkozott és súlyosan vé-

repre verte Floreát. A fiúnak édesanyja sietett segítségére, mire Ilie az asszonyt is ütölegelni kezdte. A súlyosan összevert fiu, aki már-már elfutott, amikor látta, hogy Ilie az édesanyját a földre löki és rugdosni kezdi, előrántotta hernyózókését és Ilie mellébe döfte, aki a helyszínen meghalt.

— A bérlőközönség figyelmébe. Felhívjuk a bérlőközönség figyelmét, hogy a városi vallomási ivatek nagy körültekintéssel és úgy állítsák ki, hogy az egybehangzó legyen a háztulajdonosi deklarációval, mert eltérés esetén azt hamis vallomásnak fogják tekinteni. A vallomási iv anyyi rubrikát tartalmaz és anyyi

kérdésre kell felelni, hogy azok körülírására a lapok hátsó oldalán helyet nem igényelhetünk. Éppen ezért régi tagjainknak, vagy akik most beiratkoznak, minden felvilágosítást díjmentesen adunk meg és ugyancsak díjmentesen állítjuk ki vallomási ivatek. Bérlők Szövetsége, Str. Rimnóczy No. 12. földsz. 2.

HIRDETMÉNY

Az ingatlan-könyv alkalmazásának végrehajtási utasítása

Az 1939 február 1-én 26-ik és az 1939 február 15-én megjelent 38-ik számú hivatalos lapban közölt, a bérlok személyazonosságának bejelentéséről szóló törvény és végrehajtási utasítás rendelkezései-nek megfelelően az ingatlan-tulajdonosok, a főbérlok és al-bérlet esetén az albérlok kötelezettségei a következők:

Az ingatlan-tulajdonosok akár egyedül laknak az egész ingatlanban, akár bérbeadták azt, kötelesek kitölteni az ingatlan-könyvet. Az ingatlan-könyv kapható minden dohánytőzsdében 40 leles árban.

Minden ingatlan után az illető tulajdonos az ingatlan-könyvet három példányban állítja ki Bucuresti fővárosban és két példányban a többi városokban, amelyeket letétbe helyez az illetékes rendőrkömiszáriátusnál, amelyhez tartozik. A komiszáriátus (kerületi rendőrkömiszáriátus) miután igazolja, hogy az ingatlan-könyvet pontosan, olvashatóan állították ki, számmal és dátummal ellátva, láttamoz egy példányt, amelyet átad a tulajdonosnak. A tulajdonos köteles megőrizni az ingatlan-könyvet és azt a hatóság rendelkezésére fenntartani.

A határidő, amelyen belül az ingatlan-könyvet a komiszáriátusnál be kell nyújtani, 30 nap, 1939 április 23-tól kezdődőleg. Az ingatlan-könyvnek négy úrlapja van (formulár) 1., 2., 3. és 4. számú lap (Fisa) elnevezéssel.

Az 1-es számú Fisa az egész ingatlan lapja, függetlenül annak rendeltetésétől. Erre a lapra beírandó, de csakis a tulajdonosok megbízottai vagy igazgatóik által, mindazok, akik valamilyen helyiséget használnak az ingatlanban, függetlenül annak rendeltetésétől, akár tulajdonosok, akár bérlok, akár megtértek, az úrlapon feltüntetett összes adatokkal együtt. Ezen a Fisan ki-zárólag a család fő szerepel (a bérleti szerződés, vagy a tulajdonjogi okmány aláírója).

A 2-es számú Fisa a lakosztály (a lakás lapja). Lakás alatt értjük a lakhelyet. A lakhely csak az ágy lehet.

A 2-es számú fisán a „helyiség rendeltetése” rovatba esetenként beírandó: lakás (apartament), garzon-lakás, üres szoba, butorozott szoba, garázs, raktár, gyár, műhely, bolti iroda, lerakat, otthon, internátus, kórház, szanatorium, klinika, orvosi rendelő, fogorvosi rendelő, kaszárnya, színház, látványossági terem, kiállítás, koncert terem, muzeum, stb.

A 2-es számú fisát külön-külön minden családfő vagy bármely más személy, aki bár milyen formában és cím alatt az ingatlan, vagy csak a helyiség egy részét használja, maga fogja kitölteni. A 2-es számú

fisába beírandók az összes személyek, függetlenül az életkortól, akik a családdal együtt laknak, valamint a cseleedségi személyzet, az úrlap szerinti rubrikáknak megfelelő adatokkal.

Ugyanazon háztartáshoz tartozó gyermekek vagy más családtagok, akik ideiglenesen nem laknak az ingatlanban (katonai szolgálatot teljesítenek, tanulmányaikat folytatják internátusokban, otthonokban, kórházban, szanatoriumban, vagy uton vannak), beírandók a családi fisába és a „Megjegyzés” rovatban feltüntetendő tartózkodási helye.

Azok a személyek, akik tulajdonosi vagy bérleti minőségükben az ingatlanban valamilyen foglalkozást vagy mesterséget űznek, de lakásuk más ingatlanban van, hasonlóképpen az ipari vagy kereskedelmi vállalatok irodái, bárműgyár, műhely, raktár, stb. helyiségei, a 2-es számú fisán csak az illető vezető, valamint az összes alkalmazottak, beleértve a szolgákat is, nevével feltüntetendő ki, mindegyik mellett azzal a megjegyzéssel, hogy „beírva az utca szám alatti családi fisába”.

Azok, akik a vállalat helyiségében foglalkoznak el iakrészeket (ott van lakásuk, kötelesek a 2-es számú fisát a formuláré összes rubrikáival együtt kitölteni).

Az állami intézmények (minisztériumok, iskolák, kaszárnyák, kórházak, stb.) a 2-es számú fisát az 1-es számú fisa után töltik ki, az épület rendeltetésének, valamint az intézmény nevének és vezetője, vagy törvényes képviselője nevének feltüntetése mellett.

Abban az esetben, ha az intézmény helyiségében tisztok, altisztok, tisztviselők orvosok, bennlakók, akik egy családot alkotnak, vagy külön-laknak, mindegyik részére külön-külön kiállítandó egy 2-es számú fisa az úrlapon feltüntetett összes rovatok kitöltése mellett.

A kaszárnyákban lévő katonák nem irandók be.

Az internátusokban és otthonokban lakó diákok és növendékek névszerint feltüntetendők az illetékes vezető által az internátus vagy otthon ingatlan könyvének 2-ik számú fisájában, mindegyik név mellett a következő megjegyzéssel: beírva a város... utca... szám... családi fisájába, falvakban lakóknál pedig a falu és megye nevének feltüntetésével.

A 2-es számú fisát a helyiség főbérloje és a tulajdonos vagy az ingatlan kezelője együtt írják alá és a benne foglalt adatok helyességéért egyaránt felelősek. A bérlok és albérlok kötelesek jelenlétüket közölni a tulajdonossal, annak rendelkezésére bocsájtani, az ugyanazon fedél alatt lakó összes személyek igazoló iratait, a fisába beírt adatok ellenőrzése végett.

A 3-as számú Fisa a költözések lapja. Ez kitöltendő mindannyiszor, valahányszor az ingatlan könyv benyújtása után változások állnak be akár az ingatlan helyzetében (1-es számú fisa), akár egy-egy háztartás helyzetében (2-ös számú fisa). Házeladás vagy új bériemény, elköltözés, házasság, születés, halálozás, adoptálás, stb.

A 3-as számú fisa a dohánydanyban feltüntetendő ki Bucuresti-ben és két példányban a többi városokban és benyújtandók az illetékes kerületi rendőrséghez, amely egy számmal és dátummal láttamozott példányt visszaszolgáltat a benyújtónak.

A 3-as számú fisa a dohánytőzsdékben kapható és ára 3 lei.

A 4-es számú Fisa a változó lakosság bejelentési lapja. Bár ki, aki akár egyetlen éjszakra ingyen vagy fizetés ellenében más városbeli vagy akár helybeli személyeket vendégül lát, köteles a következő reggelen értesíteni erről az illetékes kerületi rendőrkömiszáriátusát, a 4-es számú fisa kitöltésével. (Apa, anya, gyermek, unokák, sógorok, sógornők nem jelentendők be).

Szállodások, fogadósok, azok, akik butorozott szobát havonta, helenként vagy napokra adnak bérbe, a vendégeket két példányban kiállított és az összes feltüntetett rovatok kitöltésével ellátott 4-es számú fisát, a központi bejelentő hivatalhoz nyújtják be 1939 április 23-tól kezdve.

A 4-es számú fisa a dohánytőzsdékben kapható és ára 3 lei.

Azok a rovatkitöltések, melyek nem férnek rá egyetlen 1-es, 2-es, 3-as, vagy 4-es számú fisára, folytatólagosan egy hasonló fisára vezeten-dők rá, tilos lévén idegen papír beillesztése.

Az ingatlanok házfelügyelői és portásai (házmesterei), függetlenül az ingatlan rendeltetésétől, (magánház, állami intézmény, magánvállalat, kereskedelmi vagy iparvállalat, szálloda, stb.) nem alkalmazhatók, ha nem rendelkeznek egy foglalkozás üzésére jogosító könyvecskével, amit Bucurestiben a központi bejelentő hivatal, a többi városokban a rendőrség vezetője állít ki.

Azokban az épületekben, ahol több, mint három lakás van, a tulajdonosok kötelesek minden lakást megszámozni és egy táblácskát látható módon kifüggeszteni a lakás bejárataánál, a következő felírással: ... számú ... lak-rész. (apartament No.) lak-rész alatt bármilyen lakás értendő.

A több mint három lakásos épületekben a tulajdonosok kötelesek az épület bejárataánál az ingatlan könyv 1-ső számú fisájában feltüntetett bér-

lok névsorát kifüggeszteni. Ha hasonlóképpen a tulajdonosok a portás szobájában, vagy ennek hiányában a lakásokat fel-tüntető táblázat mellett, az egész ingatlan közös szolgálati személyzetének névsorát, valamint az ingatlanban levő összes szolgák névsorát is ki kell, hogy függesztek, feltüntetve mindegyiknek neve mellett a fővárosi rendőrség által kiállított szolgálati könyvecské számát.

Az ingatlan könyvben levő összes fisákat, amennyire csak lehet, olvashatóan kell írni, különösen a tulajdonneveket, félreértések elkerülése végett.

Azok, akik nem tudnak írni, megbízhatnak egy írástudót, a ki kitölti az illető fisáját és az adatok helyességéért maga is aláírja, feltüntetve lakását.

A fisa tulajdonosának felelősségén kívül a valóságnak meg nem felelő beírásokért az is felelős, aki azt kitöltötte.

A „foglalkozás,” „tiszttség,” „mesterség” vagy „helyzet” (Situație) rovatába részletesen feltüntetendő a foglalkozás, a mit folytat. Nem írható be kereskedő, iparos, tisztviselő, szabadfoglalkozású stb., hanem pontosan feltüntetendő, hogy kézműáru kereskedő, cipő, szövet, kalap, férfi-lívat, női divatáru kereskedő, stb., azután csokoládégyáros, szikviz, textil, gyertya, fémáru, szövő, harisznya-gyáros, stb. azután Dr., mérnök, ügyvéd, csizmadia, felsőrészkesztő, szatócse, asztalos, banktisztviselő, állami tisztviselő, katonai rang fokozat.

Nem írható be szabadfoglalkozás (magánzó) és abban az esetben, ha nincsen foglalkozása, feltüntetendő, hogy mi-ből él.

Ha a szülők tartják el, nyomódon irandó be.

Azok, akiknek nincsen semmiféle foglalkozásuk, vagy egzisztenciájuk, munkanélkülieknek irandók be.

Az erkölcsrendészeti ügyosztálynál nyilvántartott nők, prostitúáltként tüntetendők fel

Büntetések

100 ezer leitől két millió lejig terjedő pénzbüntetéssel büntetendők azok a háztulajdonosok és főbérlok, akik nem töltik ki az ingatlan-könyv 1-es 2-es 3-as és 4-es számú fisáját és akikről kiderül, hogy olyan bérlokuk volt, vagy van, akit közrendbe ütköző bűncselekmények miatt kő-röz a büntető bíróság, vagy ugyanilyen cselekmény miatt elítéltek távollétében.

Abban az esetben, ha bebizonysodik, hogy csak egyszerű elnézés miatt nem töltötték ki a fisákat, a bérlok pedig, akik a tulajdonosnál, vagy főbérlojánál laknak vagy laktak, nem esnek az előző bekezdés előírásai alá, a bíróság 3 ezer leitől 10 ezer lejig terjed.

A bíróságot a pénzügyi közegek hajtják végre az elítélt minden ingó vagy ingatlan vagyona.

Fizetésektelenesség, vagy az egész bírság behajtásának le-

hetetlensége esetén, a fiskus egyzkönyvet vesz től, amit az illetékes törvényszék ügyészségéhez küld el, a kifizetetlen bírságnak foghízzá való átváltoztatása céljából.

Gabriel Marinescu tábornok,
Miniszter államtitkár.

A prefektus és a rendőrkvesztör rendelele

Az ingatlan-könyvről szóló törvényrendelet végrehajtásával kapcsolatban a biharmegyei prefektura az alábbi rendeletet adta ki:
Biharmegyei prefektura.

1—1939 számú rendelet.

Mi, Bihar megye prefektusa, szem előtt tartva az 1939 február 15-i 38. számú hivatalos lapban megjelent, a bérlok személyazonosságának bejelentéséről szóló törvény végrehajtási utasításának 12-ik szakaszát,

elrendeljük:

1. szakasz. A háromnál több lakásos épületek tulajdonosai kötelesek megszámozni mind-egyik lakrészt, alulról felfelé, a lakás bejáratánál látható módon egy táblácska alkalmazásával (apartamentul No....) felírással. Lakrész alatt értendő minden lakás.

A lakás állhat egy vagy több férőhelyiségből.

2. szakasz. A háromnál több lakrészes épületek tulajdonosai kötelesek az ingatlan bejáratánál kifüggeszteni az ingatlan-könyv első számú „fűsá”-jában felsorolt lakók névsorát.

A háromnál több lakrészes épületek szolgálati személyzete (házfelügyelő, portások, fűtők, electrotechnikusok, szolgák és liftkezelők) névsora felüntetendő egy táblázaton, megbízatásuk és szolgálati könyvecskéjük (condicuta) számának megjelölése mellett. A táblázat látható helyen, a portás fülkéjében vagy ennek hiányában a lakrészek megjelölését tartalmazó táblázat mellett függesztendő ki.

3. szakasz. Az ingatlanok házfelügyelői és portásai tekintet nélkül az ingatlanok rendeltetésére (magánház, állami intézmény, magánkereskedelmi vállalat, szálloda stb.) csak akkor alkalmazhatók, ha a bejelentőhivatal (biroul de control al populatiunei) részéről állított és e foglalkozások izására jogosító igazolvánnyal rendelkeznek.

Az 1939 április 23-án működésben levő házfelügyelők és portások 1939 május 15-ig kötelesek jelentkezni a bejelentő hivatalnál (biroul de control al populatiunei) személyazonossági irataikkal együtt a fentemlített igazolvány kérvényezése végett.

4-ik szakasz. Ez a rendelet Nagyvárad törvényhatósági város, Belényes és Nagyszalonta városok területére nyer alkalmazást.

5-ik szakasz. Az 1—3. szakaszban foglalt rendelkezések

Temesváron állítják fel az első német szabadzónát

A törvény érdekes rendelkezései a szabadzónák jogi helyzetéről

A nemrégiben aláírásra került román-német gazdasági egyezmény egyik leglényegesebb intézkedését a szerződés hatodik pontja képezi, mely szerint Románia különböző területein szabad zónákat létesítenek, melynek kiaknázására kereskedelmi társaságok alakulnak. Ezekben a szabad zónákban Németország gyárakat és árulerakatokat rendezhet be.

Ezeknek a szabadövezeteknek, szabad zónáknak a rendszere nem új a román gazdasági életben. 1929-ben, mikor az általános vámtarifa törvénye életbelépett, külön törvény jelent meg a szabad zónák felállításáról is. Ennek a törvénynek, ameiyei 1929. július 30-án között a hivatalos lap, fontosabb intézkedései a következők:

A folyó és tengeri kikötőkben, vagy ezek közvetlen környezetben szabad zónák létesíthetők, amelyek azonban semmi esetre sem foglalhatják el a kikötő egész területét. A szabad zónák minden vonatkozásban az ország felségjogai és törvényei alá tartoznak, mindössze

a vámtörvényi és a nemzeti munkatörvényi nem alkalmazkodik ezekben az övezetekben.

A vámhatóságok csak különleges engedéllyel gyakorolhatják jogaikat a zónák területén.

Igen lényeges a törvény hatodik szakasza, amely a szabad zónák területén felállítandó iparvállalatok engedélyezését szabályozza. Észereint abban az esetben, ha az iparvállalat olyan cikkek gyártásával foglalkozik amellyel a bel-földi ipar nem foglalkozik, a nemzetgazdasági minisztérium engedélye szükséges. Abban az esetben, ha a szabad zóna iparvállalatai közül valamelyik a hazai ipar által termelt cikkek gyártására rendezkedik be, minisztertanácsi jegyzőkönyvi határozat és királyi rendelet szükséges az engedélyezéshez.

A szabad zóna elkerítendő. A szabad zónán belül detailke reskedelmet üzni nem szabad.

Külföldi származású áruk teljesen vámmentesen jöhetnek be a szabad zóna területére.

Ezekből az övezetekből más zónák, vagy egyéb külállamok területére anélkül lehet

megszegése 1000—2000 lejig terjedő rendbírságot von maga után.

Nagyvárad, 1939. április 20.

D. Georgescu ezredes,
Biharmegye prefektusa.

Dr Eugen Clonta
rendőrkvesztör.

áruszállítást végezni, hogy vámilletéket kellene fizetni. Abban az esetben, ha a szabad zóna területéről az ország területére hoznak árut be, a vámot ugyanugy meg kell fizetni mintha az áru a határátlomásokon nyert volna elvámolást. Ugyanugy, ha az ország bármely árucikkét, nyers anyagát, vagy félkész gyártmányát a szabad zóna területére szállítják, az áru után kiviteli illetéket kell fizetni.

A szabad zóna területén levő iparvállalatok tehát feldolgozhatnak romániai nyersanyagot, amely után az importvámot éppugy meg kell fizetniük, mint azon készáruk után, amelyeket a romániai nyersanyagokból feldolgozva az országba szállítanak.

Ha azonban a gyártott ipartermékeket a szabad zóna területéről egy másik zónába, vagy külföldre szállítják, az exportilleték lefizetésére nem kerül sor.

Ezekbe a zónákba bármilyen külföldi, vagy bel-földi árut be lehet vinni, kivéve a robbanóanyagokat, fegyvereket és egyéb, az ország területéről kitiltott árukat, aminek például a kábítószerek.

Az állami és közrendészeti, nemzetvédelmi és egészségügyi hatóságok csak külön engedéllyel léphetnek a szabad zónák területére.

Ezek az 1929. évi törvénynek a leglényegesebb intézkedései. Maga a törvény a gyakorlati éleiben nem sok eredményt ért el. 1927-ben még arról volt szó, hogy az ame-

rikai éFord-művek keleteurópai piacainak ellátása végett valamelyik román tengeri kikötőben, ugyancsak szabad zónában rendezi be szerelőüzemét. Az erre vonatkozó tárgyalások azonban megrekedtek és a Ford-konzern ezt a gyárat a trieszti szabad zónában állította fel, ahol mindazóta működik.

A legújabb lapjelentések szerint a román kormány most tanulmányozza az 1929. évi törvény módosításának kérdését annak érdekében, hogy a mai viszonyoknak és követelményeknek jobban megfeleljen, azokhoz jobban hozzáismuljon.

Ezeknek a módosításoknak az értelmét és célját illetőleg megbízható hírek még nem szivárogtak ki. Valószínűnek tartják, hogy a módosítás nem csak a kikötőkben, hanem másutt is lehetővé fogja tenni ilyen szabad zónák létesítését. Erdély ebben a kérdésben különösen érdekelve van. Victor Jinga nemzetgazdasági alminiszter vasárnap Temesváron tartott előadásában bejelentette, hogy a szorosabb német román gazdasági kapcsolatok kiépítése terén jelentékeny szerep vár arra a Bánságra, amelyik a Földközi- és Fekete tengerek között bizonyos vonatkozásban összekötő kapcsolatot jelent s amely etnikai tekintetben is hivatott arra, hogy a román-német kereskedelem egyik tényezője legyen.

Valószínű ezek után, hogy a szabad zónák egyikét a Bánság fővárosában állítják fel.

Az évszázad legnagyobb főmeggyilkossági bűnperének tárgyalását kezdik meg Philadelphíában

(Newyork.) Az amerikai philadelphiai bíróság közelebről minden idők egyik legborzalmasabb bűnperének főtárgyalását kezdi meg. A bűnper vádlottja egy Karina Favato nevű csodaszép asszony. Az ellene a vád, hogy több férjét és egy 14 éves mostohafiát meggyilkolta. A bűnper hátterében fantasztikus bűntényso-rozat áll. Az a bűnszövetkezet, amelynek Favato asszony is tagja volt, négy amerikai államot hálózott be biztosítási csalásaival. A banda több, mint száz embert tett el láb alól és azután fölvette az értük járó biztosítási összeget. Favato asszonynak az a szerep jutott, hogy férjhez ment kiszemelt áldozatahoz, s rábirta őket, hogy biztosítsák

magukat, majd arzénal megmérgezte a feleslegessé vált férjét. Az elvetemült nő áldozatunként 500 dollárt kapott a bandától. A bűnszövetkezet feje Hermann Petrillo volt. — Őt már régebben kézrekerítették és ki is végezték.

Ongyilkosság Nagyszalontán

(Nagyszalonta.) Baktai Sándor 57 éves ácsmester, aki Vlahuta ucca 4. sz. alatti lakik, évek óta külön élt feleségétől és családjától. Egy elkeseredett pillanatban tegnap ráeszmélt elhibázott életére és egy vékony cukorspárgára felakasztotta magát.

Betiltott kommunista gyűlés

(Páris.) A Comen-sae hirdett vasárnapi kommunista gyűlést a francia hatóságok betiltották.

Borosjenőig sodort a vihar egy magyar motornélküli repülőgépet

(Arad.) Néhány nappal ezelőtt jelentették az aradi hatóságoknak, hogy Borosjenő közelében egy magyar motornélküli repülőgép kényszerleszárlást végzett. Az utlevél és engedély nélkül érkezett repülőgép Stef Tibor nevű utasát kihallgatták a hatóságok és miután megbizonyosodott, hogy a vitorlázó gépet vihar sodorta át Románia területére, gépet beszállították Aradra és az itteni repülőtérrel pénteken egy katonai repülőgép a határig vontatta. A vizsgálat technikai részét maga Barbulescu Simion repülőkapitány, az aradi repülőtér parancsnoka folytatta. A vitorlázó repülő elindulása előtt köszönetet mondott a hatóságoknak és a repülőtér parancsnokának azért az udvariasságért és figyelmességért, amelyben ittléte alatt részesítették.

— Legideálisabb hashajtó, vértisztító, epehajtó a dr. Földes-féle Solvo pirula. Székrekedés, bélrenyheség, rossz emésztés, gyomorrontás, felfúvódás, gyomor és bélfájdalomaknál teljes gyógyulást nyújt. Egy doboz ára 20 lei. Minden városi és vidéki gyógyszerárban és drogériában kapható.

Rádió műsor

KEDD

BUCURESTI. 7. Hanglemezek, torna, háztartási tanácsok 12. Tarka zene lemezekről. 13. Időjelzés, közlemények, sport-hírek, vizállásjelentés. 13.10. Déli hangverseny. Közben sporthírek. 13.40: Gramofon. 14.15: Hírek, időjárás-jelentés, rádióhíradó. 14.30: Gramofon. 15: Hírek. 16.45: Előadás. 18: Műszaki üzenetek. 18.15: Gramofon. 20: Felolvasás. 20.15: Nicolai: A windsori vig nők, részletek gramofonlemezek. 20.40: Felolvasás. 21: Szimfonikus zene. 22: Hírek. 22.15: Shakespeare-jelenetek. 23: Hírek. 23.15: Berlioz: Romeo és Julia részletek, gramofonlemezek, majd hírek közvetítése német és francia nyelven. Majd: közlemények.

BUDAPEST I. 7.45. Torna, hírek, hanglemezek. Utána étkezés, közlemények. 11. Hírek. 11.20 és 11.45. Felolvasás. 13. Déli harangszó. Majd Balalajka. 13.30: Hírek. 14.30: Cigányzene. 15.30: Hírek. 18.10: Előadás a budapesti Nemzetközi Vásárról. 18.25: Postászene-kar. 19.10: „Szép magyarság”. 19.50: Tájrész. „Kemenesalja”. 20.20: Magyar nóták. 21.35: Színműelőadás. 22.40: Hírek. 23: Hanglemezek. 24: Jazz.

E héten nyílik meg a

Budapesti Nemzetközi Vásár

április 28-tól május 8-ig tart

1500 kiállító, 9 külföldi állam részvételével — Saját rádióleadó állomás Divatszínház — Számos ipari és közüzemi külön csoport.

50% utazási kedvezmény

Érvényes: Magyarországon Budapestre április 18-tól május 8-ig, vissza április 28-tól május 18-ig. A 37 külföldi államban érvényes vasúti és egyéb menetidőkedvezmények részleteit a vásárigazolvány ismerteti. Érvényes utlevél és vásárigazolvány felmutatása ellenében

vízummentes határátlépés április 18-tól május 8-ig.

A vásárvízum május 18-ig jogosít bárkit magyarországi tartózkodásra. Vásárigazolvány egyenként 120 leierért kapható a „Romania” utazási iroda és a Wagons Lits-Cook iroda összes fiókjainál.

A Magyar Népközség vezetőinek nagyfontosságú tárgyalásai Silviu Dragomir kisebbségi miniszterrel

(A Magyar Népközség jelentése)

Dr. Szász Pál, a Nemzeti Ujjászületés Frontjának igazgatósági- és dr. Mikó Imre, a Főtanács tagja április 21-én, pénteken felkeresték Dragomir Silviu dr. kisebbségi minisztert. Dr. Szász Pál több pontból álló írásbeli előterjesztést tett. Napirendre került az állampolgárság kérdése, a nyelv vizsgák folyamán elbukott tisztviselők helyzete, iparos egyesületek jogi helyzete, az aradi katolikus liceum nyilvánossági joga, az új távirati díj-szabás, — a katonai intézkedéseknek a gazdát közvetlenül érintő részei, a közműaknak a mezőgazdasági munkák idejére való felfüggesztése, a közigazgatási törvény 41. és az 1938. augusztus 4-iki minisztertanácsi határozat 17. szakaszának végrehajtása olyan értelemben, hogy a szintista magyarul beszélő községekben és vegyes etnikai területeken magyar községi bírókat nevezzenek ki. Továbbá egyes hatósági községek magatartása a különböző incidensek által megkívánt intézkedések megtétele.

A miniszter azt válaszolta, hogy az ügyet tanulmányozni fogja s a megoldások irányában lépéseket tesz az illetékes minisztériumoknál.

A kisebbségi miniszternél tett látogatás után dr. Szász Pál és dr. Mikó Imre felkeresték Băran Coriolan dr. belügyi alminisztert. Itt ismét szóváltottak a temesvári Magyar Ház megnyitásának ügyét. — Kérték, hogy vonják vissza a bezáratási intézkedést, hogy ott a bánási magyarság Népközségének központi irodáját fel lehessen állítani. A miniszter kijelentette, hogy azonnal intézkedik a temesvári Magyar Ház megnyitása iránt.

Ugyancsak előterjesztést tettek a községek által az iskoláknak nyújtandó közsegély

tárgyában. Ugyanis az új közigazgatási törvény nem írja elő azt, ami a régebbiben benne volt, hogy t. i. a költségvetés rendes bevételének 14 százaléka az iskolai segély céljaira fordítandó. Most a miniszter rendeletet adott ki, hogy e helyett a községek kötelesek a

községekben levő iskolák — legyen az akár állami, akár felekezeti iskola — dologi kiadásait fedezni. Vagyis a jövőben a község kell gondoskodjon iskoláinak helyiségeiről, fűtéséről, világításáról s karbantartásáról.

Olcso lakásra nincs gondja, ha Budapesten megszáll a

METROPOLE-ba

Pesten, VII., Rákóczi-út 58.

Kényelmes, meleg folyóvizes, telefonos szobák 5 P-től

Remek konyhával, válogatott fajborokkal, hangulatos cigányzenével várja kedves vendégeit a volt miskolci

BÖCZÖGŐ

E hirdetés felmutatója a szobaárából 10 százalék engedményt kap!

Amerikai bankrablót köröznék Bukarestben

(Bukarest.) Tegnap a fővárosi rendőrséghez két rádiogram érkezett, amelyek érdekes fényt vetnek arra a harmonikus és szoros együttműködésre, amely ma a román és a világ minden más nemzetbeli rendőrsége között fennáll. Az egyik rádiogram az Egyesült Államokból, Clevelandből érkezett és közli, hogy a Farmer National bankba betörést követett el Jean Christofer, Ray Douglas és John Afle — (ezután a tettesek pontos személyleírása következik), elrabolták 26 ezer dollárt és nem lehetetlen, hogy szökésben vannak Európa felé. A másik rádiogram Brüsszélből érkezett és a bukaresti rendőrség tudomására hozza, hogy Kel-

mopolos asszony az elmúlt napokban elvesztett egy 95 ezer frank értékű karkötőt, a „becsületes” megtaláló nem jelentkezett, tehát ha a karkötő nálunk feltűnik, tessék csak nyugodtan letartóztatni annak birtokosát.

Leánykereskedők áldozata lett egy fiatal urilány

(Craiova.) Bititi Sofia craiovai uriaszony feljelentést tett a rendőrségen, hogy 16 éves leánya eltűnt. A megindított nyomozás során megállapítást nyert, hogy a fiatal urilányt leánykereskedők kerítették hálójukba és Bucurestibe szállították. A nyomozás tovább folyik a kisleány hollétének felkutatására.

Aranyat csempészett egy állítólagos lord Budapesten

(Budapest.) Egy állítólagos angol lordot devizaüzérkedés miatt letartóztattak. A letartóztatott „lord Hamptonnak” nevezte magát és azt hirsztelte, hogy előbb angol repülő majd több németországi textil

nagyüzem tulajdonosa. Költekező életmódja feltűnt a rendőrhatalóságoknak és a lakásán végrehajtott házkutatás során 15 kgr. eldugott aranyra bukkantak.

Fontos tudnivalók az utólagos állampolgársági jelentkezésről

Ez az utolsó lehetőség: senkise mulassza el a május 10-i terminust

(Nagyvárad.) A nagyváradi polgármesteri hivatal felhívása azokhoz, akik kimaradtak az állampolgársági névjegyzékből, osztatlan örömet kellett. Az állampolgárság nélküli családok ezrei — különösen pedig a szerencsétlen nyugdíjasok — akikől megvonták a nyugdíjat — már hónapok óta beadványokban mutattak rá tarthatatlan helyzetükre. Nagyobb részt olyan emberekről volt szó, akik itt születtek, soha el nem távoztak — de 1924-ben nem világosították fel őket, a jelentkezés szükségéről és nem voltak tudatában az állampolgársági névjegyzékbe való felvétel fontosságának.

Bár a városi hirdetemény nem mondja meg világosan, feltehető, hogy ezuttal

nem statisztikai összeírásról van szó, miut néhány évvel ezelőtt és a jogosultak nem fognak csalatkozni várakozásukban és végre megszűnik ég és föld közötti lebegésük.

Mindaddig azokban, amíg a jelentkezés célját a hatóságok pontosan meg nem jelölik — kétkedéssel kell fogadnunk. A Magyar Népközség egy hasonló kolozsvári jelentkezésről azt állítja, hogy statisztikai célokat szolgál. Nagyon fontos, hogy — éppen a multak tapasztalatainak okulva,

a rendelkezésre álló határidőn belül jelentkezzenek irataikkal együtt az érdekeltek,

mert előreláthatólag vényleg ez az utolsó jelentkezési alkalom.

Véleményünk szerint a rendelkezésre álló idő nagyon rövid. Hiszen egymagában az ügyészégi bizonyítványt 10—12 napon belül adják ki, mert a kérvényt előbb Bucurestibe küldik. Az illetőségi bizonyítvány megszerzéséhez előbb két három másik bizonyítvány (1913—18-as bejelentőlap, régi adófizetést igazoló bizonyítvány stb. kell. Egy-egy ilyen bizonyítvány beszerzése minimum 4 nap.)

Nagyon sokan vannak olyanok, kik az 1918. évi illetőséget bizonyító iratokat már korábban beszerezték, abban a hiszemben hogy mégis csak még egy jelentkezési alkalom. Ezek természetesen felhasználhatják a régebbi keletű bizonyítványt, mert hiszen nem a mostani, hanem az 1918. december elsejei illetőséget kell bizonyítani. Használóképpen jó a régi nemoptálási bizonyítvány (a prefekturától). Nem jó azonban

a régi keletű erkölcsi és személyazonossági bizonyítvány

Az erkölcsi bizonyítvány (az „Érzségi „Camer Judiciar”-

tól) nem lehet régebbi kiadásu, mint 3 hónap. A rendőrségi személyazonossági igazolványt pedig külön le kell pecsételtetni a rendőrség bünyügyi osztályán.

Egyes lapok félreértésekre

Kik nem jelentkezhelnek

alkalmat adó módon közölték a polgármesteri hivatal hirdetemé nyét. Nyomatékosan közöltük tehát, hogy

nem jelentkezhelnek azok, akik bármilyen okból elvesztették állampolgárságukat, (lemondtak róla, más állampolgárságot szereztek stb.) vagy akiket a leguóbbi állampolgársági revízió során töröltek.

A mostani jelentkezés kizárólag azokra vonatkozik, akik az 1924. évi és az ezt követő 1926. évi pótösszeírásból kimaradtak és sohasem szerepeltek eddig az állampolgársági névsorban.

Nem jelentkezhelnek azok esm, akik utólag kérték felvételüket, de kérésüket elutasították azon a címen, hogy nem jogosultak, viszont jelentkezhelnek azok, akiket **azon a címen utasítottak el, hogy lekésték a jelentkezési határidőt.**

Az ugynevezett „dovada speciala”-k tulajdonosai szintén jelentkezzenek.

Az egyes iratokra vonatkozólag a következő tudnivaló-

kat közöljük:

1. Az illetőségi bizonyítvány.

Az illetőségi bizonyítványt az a helyi hatóság adja ki, ahol a polgár 1913. dec. 1. és 1918. dec. 1 között lakott és 1918. dec. elsején illetőséggel bírt. Az illetőségi bizonyítvány elnyerése végett a kérvényezőnek legalább két feltételt kell igazolnia: vagy, hogy itt született (születési bizonyítvány), és hogy 1913—18. között lakott (régii bejelentőlap), vagy hogy ha nem itt született, hogy 1913—18. között legalább egyszer adót fizetett (régii adóbizonyítvány), vagy ott állott sor alá. Ugy az illetőségi bizonyítványt, mint az ennek elnyeréséhez szükséges régi adó-vagy sorozási bizonyítványt a város közigazgatási ügyosztálytól kell kérni, a régi bejelentőlapot a rendőrségi bejelentő hivataltól.

2. A születési anyakönyvi kivonat az anyakönyvi hivatal adja ki. Csak román nyelvű kivonat érvényes.

3. A bejelentőhivatal által kiadott új keletű személyazonossági igazolványt külön láttatni kell a rendőrség bünyügyi osztályával.

4. Katonai bizonyítvány, a livret, felmentési okirat stb. Ajánlatos másolatot készíttetni az eredeti okiratról.

5. A mostani bejelentőlapot ugyancsak a rendőrségi bejelentőhivatal adja ki.

6. A „Cazier Judiciar” erkölcsi bizonyítványt az ügyész

ség „Cazier” hivatala adja ki 10—12 napon belül. Egy bizonyítvány 180 leibe kerül. A kérvény csak személyesen adható be keddi és pénteki napon, mert a kérvényezőnek új lenyomatot is kell adnia.

7. A nemoptálási bizonyítványt a vármegyei prefektúra adja ki.

8. Bizonyítványt arról, hogy nem szerepel az idegenek névsorában — a rendőrség idegen ellenőrző hivatalától (szigurancaótól) kell kérni.

9. Bizonyítványt arról, hogy hol lakott 1918. december elseje óta.

Könnyebb a helyzete annak, aki igazolni tudja, hogy 1924-ben nem tartózkodott az összeírás helyén.

Egyébként egy olyan bejelentőlap, amely igazolja, hogy az illető 1918. óta máig valamely helységben lakott, elegendő. Még jobb azonban a községi hatóság igazolása. Ha valaki 1924-ben külföldön tartózkodott,

nyugodtan igazolhatja ezt is, sőt még előnyére szolgál, hiszen akkor nem jelentkezhett.

A polgármesteri hivatal közleménye nem mondja ki, de természetesen ajánlatos,

ha a családfő felesége házassági és gyermekei születési bizonyítványát is benyújtja, hogy családtagjai állampolgársági jogát megkapja.

Szerkesztőségünk egyébként készséggel nyújt közlelbbi felvilágosítást minden érdeklődőnek.

Saját termésű FAJBOROK
kisüsti pálinkák olcsó árban
1 liter jó aszfali bor 10 Lei
5 „ vételnél 9 Lei
Marghitai Uradalom borierakata
Piața Mihai Viteazul 1. — ücnsl pa oia

APRÓHIRDETÉSEK

A legkisebb apróhirdetés ára 10 szóig 20 lei — minden további szó 2 lei. — Előfizetési díj havonta 40 lei. — Megjelenik mindennap.

POSTA

Fényképel

nagyon olcsón és nagyon jól

Róna fényképész

szavatosság mellett

mütermében kaphat

Régi képekről élethű nagyítások

Str. Alexandri No. 4.

Gyermekem van jeligére le-

vél van a kiadóban.

ALLAS

Jólfőző bejárónót felvesz

Promenada Eminescu 14. Köröspart. Háztulajdonos. 1261

Fiatal mindenek szakácsnő

és egy szobalány május 1-ére felvétetik Str. Griviței 32. 1226

Intelligens jómodoru ügynö-

kóknak szép jövedelmet bizto-

sítunk helyi foglalkozással. —

Cím a kiadóban. 1126

Perfekt főzni tudó jobb mindenek szakácsnő állandó jobb helyre kerestetik. Cím a kiadóban. 1231

Bihar és Szt. János községek (Jud. Bihor) részére ügyes megbízható lapárust jó keresettel felvesz a „Magyarság”. Jelentkezni a kiadóhivatalban.

Magbízható gyermeklányt egyéves gyermekhez kevés házimunka elvégzésével május 1-re felveszek. Str. Prof. Gavara No. 10. 1234

Bejárónő fél napra felvétetik. Str. Nicolae Jiga 2-a. 1260

Románul is magyarul beszélő asszonyok korzó-székekhez felvétetnek. Str. Astra 23. 1264

VÉTEL-ELADAS

Eladó nagyon szép ebédli perzsa szőnyeg. Cím a kiadóban. 1114

Egészen új 50-es, alig használt 500-as csibe keltető gép, továbbá 500-as műanya, különféle csibe etető és itató edények, szárny és lábjelző gyűrűk kaphatók Oradea, Str. Franceză 12.

Eladók hintaszék, villany csillárok, virágállványok, többféle lámpa ernyők, konyha edények, virág cserepek, többféle apróság. Cím a kiadóban. 1263

KÜLÖNFELE

Töltőtoll javítást szakszerűen, gyorsan és olcsón végez a Pásztor Ede cég.

LAKÁS

Egy uccai szoba, konyha és fűskamara kiadó. Str. Scoalei 20. 1211

Kétszobás modern uccai lakás, konyha és fürdőszoba-használattal kiadó. Sas palota, III-ik emelet, Gyárfás.

Kiadó egy szoba konyhás lakás és egy magános szoba világos szuiterénben. Promenada Eminescu 14. Köröspart. 1262

NYOMATOTT PÁSZTOR EDE CÉGNEL ORADEA
PIAȚA MIHAI VITEAZUL 4